

**ATTI PARLAMENTARI**  
**XIII LEGISLATURA**

---

# **CAMERA DEI DEPUTATI**

---

**Doc. LV**  
**n. 4**

## **RELAZIONE**

**SULL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA  
DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

**(ANNO 1998)**

*(Articolo 3, comma 6, lettera c), della legge 26 febbraio 1987, n. 49)*

**Presentata dal Ministro degli affari esteri**  
**(DINI)**

---

**Comunicata alla Presidenza il 14 settembre 1999**

---

**VOLUME I**

PAGINA BIANCA

## INDICE VOLUME I

### I. - La situazione internazionale

|    |                                                                               |             |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|
| 1. | La situazione dei PVS.....                                                    | <i>Pag.</i> | 9  |
| 2. | Tendenze nei movimenti di capitali privati verso i PVS.....                   | «           | 10 |
| 3. | Tendenze dell'Aiuto Pubblico allo Sviluppo (APS) dei Paesi OCSE nel 1998..... | «           | 10 |

### II. - L'evoluzione dell'aiuto pubblico italiano allo sviluppo nel 1998

|    |                                                                         |   |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------|---|----|
| 1. | L'andamento delle attività di cooperazione italiane.....                | « | 15 |
| 2. | L'andamento delle attività della DGCS.....                              | « | 18 |
| 3. | Il quadro normativo.....                                                | « | 20 |
| 4. | L'attività degli organi deliberanti.....                                | « | 21 |
| 5. | Il personale della DGCS e gli uffici della cooperazione all'estero..... | « | 21 |

### III. - La cooperazione multilaterale

|    |                                                                                      |   |    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| 1. | La collaborazione con le Nazioni Unite e le altre Organizzazioni Internazionali..... | « | 25 |
| 2. | La cooperazione allo sviluppo realizzata nel contesto dell'Unione Europea.....       | « | 31 |
| 3. | La collaborazione con le Istituzioni Finanziarie Internazionali.....                 | « | 33 |

### IV. - La cooperazione bilaterale

|    |                                                                                          |   |    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| 1. | La cooperazione italiana e le emergenze.....                                             | « | 41 |
| 2. | La cooperazione sanitaria.....                                                           | « | 51 |
| 3. | I crediti d'aiuto.....                                                                   | « | 56 |
| 4. | I "Commodity" e "Programme Aid".....                                                     | « | 63 |
| 5. | Le attività di cooperazione a sostegno delle micro, piccole e medie imprese dei PVS..... | « | 65 |

|                                      |                                                                                                                    |             |    |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|
| 6.                                   | L'art. 7 della Legge n. 49/87.....                                                                                 | <i>Pag.</i> | 67 |
| 7.                                   | La formazione in Italia.....                                                                                       | «           | 69 |
| 8.                                   | La valutazione e le attività della Segreteria del Comitato Direzionale<br>e del Nucleo di Valutazione Tecnica..... | «           | 72 |
| 9.                                   | L'attività contrattuale della DGCS .....                                                                           | «           | 78 |
| 10.                                  | Le organizzazioni non governative.....                                                                             | «           | 81 |
| 11.                                  | La cooperazione decentrata.....                                                                                    | «           | 86 |
| <br><b>Appendice statistica.....</b> |                                                                                                                    | «           | 87 |

## INDICE VOLUME II

### **Paesi del Nord Africa, Vicino e Medio Oriente**

|                                        |             |    |
|----------------------------------------|-------------|----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 9  |
| ALGERIA.....                           | «           | 10 |
| EGITTO.....                            | «           | 18 |
| GIORDANIA.....                         | «           | 30 |
| LIBANO.....                            | «           | 34 |
| MAROCCO.....                           | «           | 38 |
| SIRIA.....                             | «           | 45 |
| TERRITORI AUTONOMI PALESTINESI.....    | «           | 53 |
| TUNISIA.....                           | «           | 70 |
| YEMEN.....                             | «           | 84 |

### **Africa Subsahariana**

#### ***a) Africa Occidentale***

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 89  |
| BENIN.....                             | «           | 92  |
| BURKINA FASO.....                      | «           | 95  |
| CAPO VERDE.....                        | «           | 104 |
| CIAD.....                              | «           | 107 |
| CILSS.....                             | «           | 112 |
| COSTA D'AVORIO.....                    | «           | 115 |
| GAMBIA.....                            | «           | 118 |
| GHANA.....                             | «           | 121 |
| GUINEA.....                            | «           | 124 |
| GUINEA BISSAU.....                     | «           | 126 |
| MALI.....                              | «           | 129 |
| NIGER.....                             | «           | 136 |
| NIGERIA.....                           | «           | 143 |
| SENEGAL.....                           | «           | 145 |
| SIERRA LEONE.....                      | «           | 152 |

### ***b) Corno d'Africa***

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 157 |
| ERITREA.....                           | «           | 159 |
| ETIOPIA.....                           | «           | 178 |
| GIBUTI.....                            | «           | 196 |
| IGAD.....                              | «           | 199 |
| SOMALIA.....                           | «           | 203 |
| SUDAN.....                             | «           | 208 |

### ***c) Africa Centrale e Meridionale***

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 219 |
| ANGOLA.....                            | «           | 224 |
| BOTSWANA.....                          | «           | 235 |
| BURUNDI.....                           | «           | 236 |
| CAMERUN.....                           | «           | 239 |
| GUINEA EQUATORIALE.....                | «           | 242 |
| KENYA.....                             | «           | 244 |
| MADAGASCAR.....                        | «           | 252 |
| MALAWI.....                            | «           | 256 |
| MOZAMBICO.....                         | «           | 257 |
| NAMIBIA.....                           | «           | 280 |
| REPUBBLICA CENTRAFRICANA.....          | «           | 282 |
| REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO.....  | «           | 283 |
| RUANDA.....                            | «           | 290 |
| SAO TOMÈ E'PRINCIPE.....               | «           | 295 |
| SUDAFRICA.....                         | «           | 296 |
| SWAZILAND.....                         | «           | 300 |
| TANZANIA.....                          | «           | 303 |
| UGANDA.....                            | «           | 308 |
| ZAMBIA.....                            | «           | 319 |
| ZIMBABWE.....                          | «           | 322 |

### **Europa Orientale e Mediterranea**

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 329 |
| ALBANIA.....                           | «           | 330 |
| BOSNIA-ERZEGOVINA.....                 | «           | 348 |
| CROAZIA.....                           | «           | 367 |

|                |   |     |
|----------------|---|-----|
| MACEDONIA..... | « | 369 |
|----------------|---|-----|

## America Latina e Caraibi

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 370 |
| ARGENTINA.....                         | «           | 372 |
| BOLIVIA.....                           | «           | 384 |
| BRASILE.....                           | «           | 394 |
| CILE.....                              | «           | 407 |
| COLOMBIA.....                          | «           | 418 |
| COSTA RICA.....                        | «           | 423 |
| CUBA.....                              | «           | 427 |
| ECUADOR.....                           | «           | 433 |
| EL SALVADOR.....                       | «           | 439 |
| GUATEMALA.....                         | «           | 444 |
| HONDURAS.....                          | «           | 452 |
| NICARAGUA.....                         | «           | 459 |
| PERÙ.....                              | «           | 466 |
| REPUBBLICA DOMINICANA.....             | «           | 473 |
| URUGUAY.....                           | «           | 475 |

## Asia e Pacifico

|                                        |             |     |
|----------------------------------------|-------------|-----|
| CONSIDERAZIONI GENERALI SULL'AREA..... | <i>Pag.</i> | 483 |
| BANGLADESH.....                        | «           | 485 |
| BHUTAN.....                            | «           | 488 |
| CINA (REPUBBLICA POPOLARE).....        | «           | 489 |
| FILIPPINE.....                         | «           | 503 |
| INDIA.....                             | «           | 511 |
| NEPAL.....                             | «           | 518 |
| PAKISTAN.....                          | «           | 520 |
| SRI LANKA.....                         | «           | 523 |
| VIETNAM.....                           | «           | 525 |

## PRINCIPALI ABBREVIAZIONI NEL TESTO

|            |                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACP        | - Paesi dell'Africa, dei Caraibi e dell'America Latina associati alla Comunità Europea e firmatari delle Convenzioni di Yaoundè e di Lomè |
| APS        | - Aiuto Pubblico allo Sviluppo                                                                                                            |
| BMVO       | - Bacino Mediterraneo, Vicino e Medio Oriente                                                                                             |
| DGCS       | - Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo                                                                                    |
| ECHO       | - European Community Humanitarian Office                                                                                                  |
| FED        | - Fondo Europeo di Sviluppo                                                                                                               |
| HICs       | - Paesi ad alto reddito: PNL pro-capite superiore a 9.385 dollari (nel 1995)                                                              |
| LICs       | - Paesi a basso reddito: PNL pro-capite inferiore a 765 dollari (nel 1995)                                                                |
| LMICs      | - Paesi a reddito medio-basso: PNL pro-capite tra 766 e 3.035 dollari (nel 1995)                                                          |
| MAE        | - Ministero degli Affari Esteri                                                                                                           |
| MECU       | - Milioni di Ecu                                                                                                                          |
| NIS        | - Paesi neo-industrializzati                                                                                                              |
| NSI        | - Nuovi Stati Indipendenti                                                                                                                |
| OCSE-DAC   | - Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico Development Assistance Committee (Comitato per l'Aiuto allo Sviluppo)        |
| OO.II.     | - Organizzazioni Internazionali                                                                                                           |
| ONG        | - Organizzazioni Non Governative                                                                                                          |
| PECO/CEECs | - Paesi dell'Europa Centro-Orientale                                                                                                      |
| PIL        | - Prodotto Interno Lordo                                                                                                                  |
| PMA/LLDCs  | - Paesi Meno Avanzati                                                                                                                     |
| PMI        | - Piccole e Medie Imprese                                                                                                                 |
| PNL        | - Prodotto Nazionale Lordo                                                                                                                |
| PVS        | - Paesi in Via di Sviluppo                                                                                                                |
| SIM        | - Società Italiana Monitoraggio                                                                                                           |
| TOM        | - Territori d'Oltremare (Francia)                                                                                                         |
| UMICs      | - Paesi a reddito medio-alto: PNL pro-capite tra 3.036 e 9.385 dollari (nel 1995)                                                         |